Version

ECTS

Composante
ETUDES IBERIQUES ET LATINO AMERICAINES

Volume horaire
CM
1h30

Nombre de semaines
13

En bref

Modalité de controle: Controle continu

Présentation

Discipline rare : Non

Description et objectifs

Contenu et objectifs pédagogiques

Traduction de textes littéraires allant du XIXe au XXIe siècle, tirés d'ouvrages d'auteurs portugais, brésiliens et d'Afrique lusophone. Si les postes au concours sont ouverts, des textes du XVIIIe siècle seront également proposés. Approfondissement de la grammaire portugaise et de la grammaire française. Réflexion sur la traduction.

Syllabus

Bibliographie indicative

FERREIRA, Aurélio Buarque de Holanda / FERREIRA, Marina Baird / ANJOS, Margarida dos, 2010. *Dicionário Aurélio da língua portuguesa*, Curitiba, Positivo, 5a ed.

CASTELEIRO, João Malaca, 2001. *Dicionário da língua portuguesa contemporânea*, 2 vols., Lisboa, Academia das Ciências / Fundação Calouste Gulbenkian / Verbo.

CNRTL = Centre National de Ressources Textuelles et Lexicales,

Dictionnaire en ligne : https:/ /www.cn rtl.fr/definition/

CUNHA, Celso / Cintra, Lindley, 2008. *Nova Gramática do Português contemporâneo,* Lisboa, Lexikon.

Dicionário Aulete digital : http://www.aulete.com.br

GREVISSE, Maurice / GOOSSE, André, 2011. *Le Bon usage. Grammaire française : 75 ans*, Bruxelles/Paris, De Boeck/Duculot, 15e ed.

Informations non contractuelles.
Dernière mise à jour le 07 juin 2023

Contacts

Contact administratif

MASTER (Recherche, Professionnel et Concours)

lettres-iberiques-master@sorbonne-universite.fr

Responsable pédagogique

Michel RIAUDEL

Michel.Riaudel@sorbonne-universite.fr

Informations non contractuelles.
Dernière mise à jour le 07 juin 2023